

Sírvase, pues, tomar nota de mi renuncia indeclinable y acepte uo saludo de su atento y S. S. — Santiago E. Corvalán"











# LAS AMPLIACIONES DEL PUERTO DEL ROSARIO

D. S. 65, 1932. — Señor Presidente de la Bolsa de Comercio de Rosario: Don Julio U. Martín. — S/D. — Muy señor nuestro:

## POR MANIFESTACIONES DE MIEMBROS DE LA BOLSA DE COMERCIO SE SUSPENDIÓ EL TRÁMITE DE LAS OBRAS DE AMPLIACIÓN

Según consta en el Diario de Sesiones de la H. Cámara de Diputados de la Nación, fecha 9 de mayo último, al tratarse de las ampliaciones del Puerto del Rosario, el señor Diputado interelante, — después de formular diversos cargos contra la Empresa Concesionaria, que está levantando oportunamente demostrando su error e inexactitud (ver anexo No. 1) — hizo las declaraciones siguientes:

“Yo he conversado en la mañana del sábado con el Presidente de la Bolsa de Comercio, monsieur Martín, sobre estas cosas; le significué cuáles eran las soluciones que yo traería a la Cámara para resolver este viejo conflicto de las ampliaciones del puerto de Rosario y que yo apuntaría alguna concesión para la Empresa por concepto de indemnización. Monsieur Martín, presidente de la Institución que con más empeño ha requerido la realización de estas obras me dijo: ‘‘El problema que es preferible no hacer nada a tener que transar con concesiones injustificadas o a quedar atados por el más pequeño vínculo al contrato del año 1902.’’

“Estas expresiones aparecerán mañana en el Diario de Sesiones y tengo la absoluta certeza de que no será rectificado por el señor Presidente de la Bolsa, porque en esta ocasión en todas las oportunidades, me limito a repetir estrictamente ‘‘la verdad.’’

No hemos tenido conocimiento hasta la fecha, de que esas declaraciones hayan merecido ninguna rectificación por parte del Señor Presidente.

Continuando su discurso el Diputado interelante da lectura a una nota dirigida al Excmo. Señor Ministro de Obras Públicas, suscripta por un número apreciable de miembros de la Bolsa de Comercio, cuyo texto dice lo siguiente:

“En conocimiento de la interrelación votada por la Cámara de Diputados de la Nación relativa a las nuevas obras y a las tarifas del puerto de Rosario, sentimos necesidad de manifestar a V. E., que a juicio de los comerciantes que subscriben es indispensable y urgente resolver el problema de la ampliación de los muelles, modernización del muelle y dotación de elementos de seguridad y comodidad para las operaciones del puerto local, en la medida aconsejada por el creciente volumen de su tráfico y como una previsión, también, de las mayores dificultades futuras, ocasionadas por el desgaste de las actuales instalaciones. Las nuevas obras cuyo costo puede elevarse a una suma superior a las inversiones hechas hasta la fecha, no deben ejecutarse con sujeción al contrato de 1902, cuyas cláusulas nos vincularían a una nueva cesión de 40 años o a un negocio ruinoso, en caso de tener que afrontar el rescate de las obras al término de la concesión ‘‘primitiva’’. En nuestro concepto, las obras de ampliación sólo deben autorizarse mediante un nuevo contrato, en el que se lesionen los intereses de la empresa concesionaria se impida el triple negocio a que la autorizara el convenio de 1902, esto es, construir sin competidores, explotar las obras con altas tarifas durante diez años y exigir al término de ese plazo, y en concepto de rescate e indemnización, una suma en mucho superior al capital puramente nominal de la inversión.”

“Tratándose, como en este caso, de un asunto de interés público, declaramos nuestro mayor respeto por todas las opiniones que se emitan y a pesar de que tenemos resuelto no entrar en polémica, nos creemos en el derecho y hasta en el deber, de llamar la atención, lo más brevemente posible, sobre algunos hechos, y datos concretos que posiblemente estén olvidados o sean desconocidos, porque nos interesa ante todo, establecer con claridad, que si el estado actual de insuficiencia del puerto ha de mantenerse, ello no podrá en justicia imputarse a nosotros.

### II

#### NO SE PUEDE PRESCINDIR DEL CONTRATO EXISTENTE

La propuesta de la Sociedad sobre las ampliaciones se encuadraba dentro de su contrato, y en el deseo de facilitar su realización, había aceptado algunas modificaciones del mismo. En efecto, renunció a su derecho de optar al valor comercial para el caso de expropiación. Convino en hacer la negociación en francos, lo que eliminaba para la Sociedad toda posibilidad especulativa y permitía al gobierno obtener en 1942 un evidente beneficio sobre el monto calculado de la expropiación, ya

que, no es aventurado esperar que dentro de ese lapso de 10 años, el peso argentino haya vuelto a la par.

En la discusión del proyecto, la Empresa concluyó por aceptar el plan de obras de la Dirección General de Navegación y Puertos, hizo sucesivamente para ellos tres proyectos completos y en el momento en que las negociaciones fueron suspendidas, el desacuerdo del punto de vista técnico consistía únicamente en la elección del mejor tipo de muelle y algunos detalles sin importancia; y, en cuanto a precios, la diferencia se había reducido a un 25 o 30 por ciento (31.718.962,58 francos y no millones 36.602.671,32, que fija el Decreto de 16 de mayo de 1932, por un error de cálculo de la Dirección General de Navegación y Puertos). Esa diferencia de 15 o 20 por ciento es excesiva para un conjunto de obras de esta naturaleza pues, en licitaciones se registran, entre las propuestas, diferencias de precio mucho mayores.

Por otra parte, el tenor de las conversaciones realizadas al efecto, permitía esperar un acuerdo definitivo sobre la base del contrato original y de lo acordado posteriormente, consultando todos los intereses.

Esas conversaciones fueron suspendidas inmediatamente después de la interrelación y se dictó el decreto de 16 de mayo, cuya finalidad concuerda con las manifestaciones verbales del señor Presidente de la Bolsa de Comercio anteriormente transcritas y con lo sostenido en la nota de fecha 9 de mayo suscripta por varios de sus miembros, en el sentido de obtener de la Empresa la renuncia de derechos conferidos por el contrato sin acordarle por ello indemnización alguna.

La resolución de la H. Cámara de tomar a su cargo el estudio del asunto para ‘‘dictar la legislación que estime pertinente’’, parecería encaminada a satisfacer la orientación sugerida por la Bolsa de Comercio, es decir, prescindir de la Empresa, en la construcción de las ampliaciones, por más que no concebimos la posibilidad de llegar a esa finalidad por medio de otra ley que derogara la ley contrato en vigencia; que, ya contiene entre sus disposiciones, la cláusula pertinente, autorizando al P. E., a proceder a la expropiación del puerto.

El P. E., a su vez, en su último decreto, reconoce que no es posible apartarse del contrato vigente sin el consentimiento de la Empresa.

### III

#### INTENTAR OTRA SOLUCIÓN QUE LA PREVISTA EN LA LEY Y EL CONTRATO, ES PORTERÍA Y TAL VEZ HACERLA IMPOSIBLE

Los requerimientos que formula a la Sociedad dicho Decreto, sólo podían ser aceptados por una Asamblea General Extraordinaria de nuestros accionistas en razón de importar renuncias a derechos reconocidos por el Contrato de Concesión y necesitar una modificación de los estatutos aprobados por decreto de enero 30 de 1934; y para promover una resolución al respecto, nos es indispensable tener bases precisas y concretas, todavía no formuladas.

Es necesario conocer: cual es el proyecto que el P. E. propone ejecutar, puesto que de ello puede depender la conveniencia de aceptar la explotación; saber en qué fecha se comprometerá el P. E., a entregar esas obras a la Sociedad, toda vez que de esto dependerá también, que la explotación por la misma se haga oportunamente efectiva, pues si se realiza en una fecha próxima al año 1942, resultaría prácticamente ilusoria, y le traería como única perspectiva, el tener que soportar los inconvenientes de todo orden derivados de una construcción a la que sería ajena. Por nuestra parte, habíamos obtenido de la Empresa Constructora, para el caso de haberse firmado el contrato de ampliaciones con la Sociedad en el presente mes, que las obras quedarían terminadas el 31 de agosto de 1935.

Pero lo que sobre todo hará demorar la ejecución de las obras, es la circunstancia de hacerla depender de una ley nueva que es muy difícil colegir como podrá armonizar con la actual de la concesión y que, además, debe prever una emisión de títulos.

La Empresa Constructora podía empezar en seguida los trabajos dando ocupación a numerosos personal. En estos momentos, una fuerte emisión colocada en el mercado de París, para invertir fondos en este país, habría sido una demostración inequívoca ante el extranjero de la confianza merecida por el crédito de la República Argentina; y una intervención en el mercado de cambios de unos 150 millones de francos, tenía su interés.

### IV

#### LA PROPUESTA DE LA SOCIEDAD LEJOS DE SER PERJUDICIAL ERA CONVENIENTE A LOS INTERESES GENERALES

Por las manifestaciones que hemos recordado se conceptúa que, si la Sociedad del Puerto del Rosario, hubiera ejecu-

tado las obras de acuerdo con el contrato y lo convenido en sus conversaciones con el Ministro de Obras Públicas habría hecho un negocio excesivamente lucrativo para ella y ‘‘ruinoso’’ para el Estado, por la obligación que le creaba de tener que ‘‘afrontar el rescate de las obras al término de la concesión primitiva’’. Es infundada esa calificación; su demostración es sencilla y será fácilmente comprendida por los hombres de negocio a quienes nos dirigimos.

En la Sesión del 9 de mayo, se sostuvo la inconveniencia de nuestro proyecto, y tratándose de demostrar este acerto se hicieron cálculos y aseveraciones erróneas. Tomando como base la unidad de un millón de pesos oro, se dijo:

a) Que en la operación convenida entre el Superior Gobierno y la Sociedad Puerto Rosario, un millón de pesos oro en obras, costaría al Superior Gobierno pesos 2.150.000 oro.

b) Que en la operación propuesta por el interelante — una emisión al 6 o 7 por ciento de interés y 1 o 2 por ciento de amortización al tipo de 96 o 100 por ciento, se tendría una diferencia entre ambas financiaciones de \$ 384.000 oro por cada millón oro de obras.

Estos cálculos son erróneos. Admitiendo las bases tomadas por el diputado proponente para formularlas y realizando las operaciones aritméticas correspondientes se encuentran que las cifras referentes al valor del servicio hasta 1942 y el precio de la expropiación de cada millón de pesos oro de obras son inexactas (ver anexo No. 2) y por consiguiente lo es también la conclusión: el millón de pesos oro de obras, costaría al Gobierno pesos 2.070.226,83 oro y no \$ 2.150.000 oro.

El mismo señor Diputado propone que las obras sean construidas por el Gobierno y proyecta su financiación, por lo cual se emitiría títulos de deuda a un tipo del 96 o 100 por ciento de interés y 1 o 2 por ciento de amortización, calcula la suma amortizada en los diez años restantes y encuentra que en 1942 cada millón de \$ oro de obras costaría \$ 1.765.000 oro.

En este caso como en el anterior, los cálculos son erróneos: la suma amortizada en 10 años sería de \$ 139.947,63 y el servicio de intereses y amortización importaría una cantidad mayor; siendo el verdadero precio de cada millón de pesos oro, el de \$ 1.881.335,77 y no \$ 1.765.000 oro. La diferencia entre la operación propuesta por nosotros y ésta, que pone la construcción y financiación a cargo del gobierno resulta así de \$ 188.891,06 (ver anexo No. 2) y no de pesos 384.000 como dijo el diputado interelante.

Esto en cuanto a las cifras en sí y admitiendo las bases del proponente.

Más, las condiciones puestas por éste son también erróneas o inaceptables para servir de base a un cálculo serio.

Es inadmisibles que el Gobierno pueda hoy, emitir títulos al 96 por ciento de interés y 1 o 2 por ciento de amortización; la situación del mercado mundial de títulos es demasiado conocida, y no permite esas condiciones. Suponiendo una cotización para títulos destinados a esta operación, igual al Empréstito Patriótico, 30 o 40, la operación propuesta, considerando las mismas circunstancias de la anterior, daría el resultado siguiente: cada millón de pesos oro de obras costaría en 1942, 2.015.555,71 (véase en el anexo No. 2 el detalle del cálculo).

En esta forma la diferencia entre nuestra propuesta y la del Diputado sería de \$ 54.671,12 oro por cada millón de pesos oro.

En realidad la financiación tal como la hemos propuesta en abril de 1931 resultaba para el Superior Gobierno equivalente a una emisión de títulos de 6 o 7 por ciento de interés y 1 o 2 por ciento de amortización al tipo de 96 o 100 por ciento muy poco inferior al actual empréstito patriótico y superior a la cotización neta actual de los títulos del Crédito Argentino (véase anexo No. 4). No se puede en la actualidad y técnicamente considerado, calificar, como se ha hecho, de negocio ruinoso para el Estado.

Hasta aquí hemos seguido al diputado interelante en su estudio de la parte financiera de las ampliaciones.

Ahora bien, si se tienen en cuenta las utilidades que el Superior Gobierno obtendría de las ampliaciones, se ve (anexo No. 5) que nuestra propuesta equivalía para el mismo, a un pago diferido a 10 años con el interés del 4, 7/8 o 10 por ciento anual. Las obligaciones que hubiera contraído el Superior Gobierno en una operación semejante, no podrían considerarse un modo de ‘‘transar’’ con concesiones injustificadas ni explicarían el intento de apartarse del Contrato de 1902.

No deseamos concluir, sin recordar, que si las ampliaciones crean actualmente al Gobierno la preocupación de tener que expropiarlas al finalizar el contrato primitivo por un costo que se conceptúa elevado (no lo es), ello es debido a que durante veinte años, bajo pretexto de inoportunidad, se han rechazado sistemáticamente las propuestas de la Sociedad, y a que ese costo de expropiación aumenta, necesariamente, en razón del

menor número de años de explotación hasta el vencimiento de aquel. Si las ampliaciones se hubieran concedido entonces, estarían pagadas o en gran parte pagadas, con el producido del puerto, al tomar el Gobierno posesión de él en 1942.

### CONCLUSIONES

1o.) La financiación que fué propuesta al Superior Gobierno por la Sociedad Puerto Rosario para las ampliaciones, equivale a la que hiciera el Gobierno emitiendo títulos al aforo del 87,625 o 100, contando con un tomador global y sin pago de comisiones bancarias.

2o.) La adquisición de las ampliaciones por el Superior Gobierno en 1942, equivale a su valor de construcción con intereses de 4 7/8 o 10 por ciento anual, capitalizados durante 10 años.

3o.) La expropiación (técnica) no es sino el rescateamiento justo y equitativo de los anticipos y utilidades que obtendría el Gobierno con motivo de estas ampliaciones y cuya suspensión o postergación afectará profundamente el porvenir económico de la ciudad de Rosario, contribuyendo a que otras ciudades ribereñas del Paraná, medren a sus expensas.

4o.) Nuestra propuesta aseguraba la inauguración del servicio de las obras de ampliación para mediados de 1935 y permitía al Superior Gobierno preparar en los diez años que quedaban hasta 1942, final del contrato de concesión, el pago de las obras.

5o.) Al tomar posesión del puerto el Superior Gobierno hubiera tenido una obra completa y en plena explotación.

En cambio, las últimas manifestaciones de los representantes del comercio de Rosario han obstaculizado ese proyecto en procura de otro que para hacerse efectivo necesitará la intervención del Congreso, el abandono por la Asamblea General Extraordinaria de los accionistas de la Sociedad de sus derechos ‘‘sin ninguna compensación’’ y la financiación inmediata por el Superior Gobierno a un tipo no inferior a 87,625 o 100.

Ante tan evidentes dificultades no es fácil deducir si se harán las obras y cuándo.

Hemos querido dar estas explicaciones para salvar nuestra responsabilidad, si no se hacen las ampliaciones, y para en tal caso, adelantarnos a rechazar cualquier leyenda explicativa, análoga a las que aún circulan y que carecen de fundamento.

### SOBRE ALGUNAS LEYENDAS

Así, son muchas las personas que suponen que al amparo de las ampliaciones, pretendemos o buscamos obtener una prórroga de la concesión primitiva, y están tan persuadidas del propósito, que, ni el terminante Art. 23 del Contrato que expresamente dispone basarán en 1942 a ser propiedad del Estado, ni lo claramente convenido en el decreto de 13 de abril de 1931, ha podido disipar esa leyenda.

Los beneficios fantásticos que se atribuyen a la Empresa es otra de aquellas. Es cierto que el año 1930 no fué de los excepcionales, pero en nuestro anexo No. 6 se puede ver que la parte de las entradas netas que le corresponde a la Sociedad no ha bastado para el servicio financiero del capital, por razón de la desvalorización del peso oro argentino y por la necesidad de que se sirvió debe hacerse en una moneda igual valiente a la de emisión. El resultado del año 1931 no es mucho mejor.

El público se basa también sobre la cotización de las acciones en la Bolsa de París para juzgar del rendimiento del negocio, lo que ha hecho decir tan erróneas como fantásticas que se trataba del ‘‘tercer negocio del mundo’’.

Son acciones de 500 francos de antes o sea 2.500 de los actuales que han valido en el mercado hasta cerca de 10.000 francos, y que hoy valen poco más de 20.000 francos. Es menso de 10 veces (8 veces) el valor de suscripción después de 30 años y con ser una valorización importante no es extraordinaria y se registran en las Bolsas multitud de fluctuaciones superiores. Pero esta cotización elevada de las acciones sólo es una consecuencia de las condiciones excepcionales de la financiación del negocio, pues se han levantado aproximadamente \$ 24.000.000 o/s con sólo \$ 2.000.000 o/s de acciones, lo que hace incidir la totalidad de los beneficios que producen los 24 millones sobre los 2.000.000 de las acciones. Si solo el capital fuera en acciones, la cotización no llegaría al doble del nominal sobre la base de la estimación actual del valor del negocio por la Bolsa. En sentido inverso, si la Sociedad se hubiera constituido con 10 acciones solamente, cada una valdría 2.000 veces más, y no se podría por cierto decir que la productividad del negocio fuera diferente de la que es.

Saludamos al señor presidente, con atenta consideración, p. p. de la Sociedad Anónima del Puerto del Rosario, el representante (Fdo.) A. Stévenin.

Mayo 11 de 1932.

### ANEXO No. 1

#### “COPIA”

Al Señor Presidente de la Hon. Cámara de Diputados de la Nación. Andrés Stévenin, representante de la Sociedad Anónima del Puerto del Rosario, en nombre de ésta y en uso del derecho de petición, respetuosamente a V. H. expone:

Que en la sesión del nueve del corriente celebrada por la Hon. Cámara de Diputados y en ocasión de la interrelación al Señor Ministro de Obras Públicas sobre la ampliación del Puerto de Rosario, se han hecho algunas manifestaciones erróneas referentes a la conducta de mi representada en sus relaciones con el Poder Ejecutivo, que afectan sus intereses y la corrección de su comportamiento.

Se ha dicho que la Sociedad trató con un alto funcionario de la administración que dimitió su cargo a los pocos días de haberse firmado el contrato de concesión.

En el Registro Nacional del año 1901, tomo 2, página 559, Agosto 31 se registra un decreto asigando la renuncia del Inspector de Navegación y Puertos a que hace referencia la afirmación del señor diputado.

Las tres propuestas para la construcción del puerto fueron presentadas el 18 de enero de 1902 (Decreto de Enero 9 de 1902); es decir, cinco meses después de la renuncia del Inspector.

El contrato fué firmado el 16 de Octubre de 1902, es decir: trece meses y medio después de aceptada la renuncia del Ingeniero Duclout.

Nada había que no fuera perfectamente correcto en que una de las casas concurrentes requiriera los servicios de un ex-inspector, para formular la propuesta.

En la presentación que hizo el Ex-procurador del Tesoro en el juicio arbitral que siguió el Gobierno de la Nación con la Sociedad del Puerto sobre derrumbamiento de muelles, se leen los siguientes párrafos: ‘‘Casi de inmediato a la aprobación de este pliego de condiciones, el Ingeniero Duclout renunció su puesto y durante el período de li-

citación hizo un viaje a Francia, en donde la Empresa Hércules y ‘‘Schneider’’ contrató sus servicios, ‘‘precisamente por el profundo conocimiento que tenía el ingeniero ‘‘Duclout del subsuelo del puerto ‘‘del Rosario.’’

No tenemos aquí los antecedentes de las diferencias a que se alude, por tratarse de un asunto privado entre la Empresa Constructora y el Señor ex-inspector que se menciona, más podemos afirmar que el importe de la transacción no alcanzó, ni con mucho, a la suma que se ha indicado.

2º Se ha dicho que allá por el año 1921, la Sociedad comunicó al Gobierno de la Nación que el servicio de las obligaciones en el exterior se hacía en francos oro, siendo que se efectuaba a papel. Esto es un error. Mi representada jamás hizo tal comunicación. Desde el comienzo de la explotación del puerto hasta ahora, en las planillas o cuentas anuales presentadas a la Dirección General de Navegación y Puertos, siempre el servicio de las obligaciones se ha liquidado expresado en pesos oro. La Dirección General de Navegación y Puertos pretendió que dicho servicio se liquidara en otra forma, lo que dio lugar a una contienda judicial, resuelta por sentencia de Agosto 22 de 1931 en la que se declaró que el servicio de las obligaciones estaba determinado en el contrato en cantidades fijas en pesos oro. Fué la opinión contraria a la expresada en esta decisión la que había motivado el dictamen del señor Procurador del Tesoro y al que se alude en la manifestación referida.

3º Se ha dicho que la Sociedad ha dejado pasar treinta años sin cumplir la estipulación del artículo 5 del contrato, que la obliga a constituir una sociedad anónima con domicilio legal en el país. También esto es un error. La Sociedad Anónima del Puerto del Rosario, fué constituida en París, en noviembre de 1902. No obstante que, por tratarse de una Sociedad extranjera, era legalmente innecesario someter sus estatutos al Poder Ejecutivo Nacional, — los de mi representada

los presentó al Ministerio de Obras Públicas, con algunos salvaditas aceptadas por la Sociedad — fueron aprobados por decreto de Enero 30 de 1904; y se registraron en el Registro de Comercio de la Ciudad de Rosario, en Noviembre de 1904, bajo el número 209, al folio 299 del libro décimo noveno de contratos.

4º Se ha dicho que la Sociedad se ha resistido durante veinte años al examen de sus libros de contabilidad. Hay en esto un error. Desde el comienzo de la concesión y hasta más o menos el año 1920, todos los libros de la explotación del puerto estuvieron a disposición del gobierno y fueron examinados por la Inspección del puerto. En la fecha mencionada y debido a circunstancias que no hacen al objeto de esta rectificación, la Sociedad entendió que conforme al contrato y a la ley, la intervención del concedente se limitaba al control de las entradas brutas y no tenía derecho al examen de otros libros que los referentes a las mismas.

Para este control y el de la construcción y el buen servicio público, el Estado establecido en el recinto del puerto del Rosario, una oficina denominada Inspección del Puerto, y por su intermedio conoce directamente la percepción y toma nota de la emisión de obligaciones dispuesta por el contrato o por acuerdo de la Sociedad y el concedente. Esta intervención permite al Poder Ejecutivo la vigencia y control de su interés en la explotación, porque todas las erogaciones a cargo del producido de la explotación son a forfaj y en cantidades fijas. Actualmente y después del fallo antes citado, la Sociedad tiene a disposición del Poder Ejecutivo todos los libros de la explotación del puerto.

5º Se ha dicho que la Sociedad ha emitido obligaciones correspondientes a obras que no ha construido. Hay aquí una mala información. Todas las obligaciones emitidas se han aplicado a obras construidas o actualmente en construcción.

6º Se ha dicho que se ha violado el artículo 12 de la ley 3885. Las bases del Concurso (Doc. C-III)

establecieron lo que ha gozado el artículo 31 del contrato recordado por el señor diputado. En los planes y documentos que las contienen está determinada la zona que la Sociedad ha de expropiar; los demás terrenos se consideraban fiscales; pero se estableció que si no lo fueran el P. E. los expropiaría.

Los tribunales declararon que gran parte de los terrenos que se creían fiscales y como tal figura-

ban en los Documentos del Concurso, no lo eran. El Poder Ejecutivo intervino directamente en la expropiación de los necesarios y las escrituras del dominio fueron extendidas a su nombre.

Ha quedado establecido, reiteradas veces, que el artículo 31 del contrato es conforme con el artículo 12 cuya violación se nos imputa. El Congreso ha dictado numerosas leyes (No. 8188, 9488, 9678, 9903, 10223, 11035, 11037, 11069,

11072, etc.) autorizando y acordando los fondos necesarios para pagar las expropiaciones de los terrenos que las mencionadas bases consideraban fiscales y no lo eran. Es ésta una interpretación auténtica del artículo 12 de la ley 3885 que, por las tantas veces que ha sido repetida, excluye toda discusión respecto a la legalidad de la estipulación contractual transcrita en la párrafo 865 del Diario de Sesiones de la Hon. Cámara.

Ruego a V. U. quiera poner en conocimiento de la Hon. Cámara esta presentación; mi representada cree ejercitar en esta forma el derecho de defenderse de imputaciones que considera debidas a deficiente u errónea información.

Saludo a V. H. con mi consideración más distinguida. P. p. de la Sociedad Anónima del Puerto del Rosario. El Representante, (Fdo.) A. Stévenin.

### ANEXO No. 2

## Financiación de las ampliaciones, según el diputado doctor Pomponio

a) Propuesta de la Sociedad:	
1.000.000 de \$ en obras significan al 80 o/o una emisión de obligaciones por .....	\$ 1.250.000.—
El valor del servicio con interés acumulado hasta 1942 es de \$ 900.000 pagadero por mitades entre la empresa y el gobierno, son .....	\$ 450.000.—
La expropiación de \$ 1.000.000 en obras cuesta en 1942 .....	\$ 1.700.000.—
El millón de pesos en obras cuesta, pues al Gobierno en 1942 .....	\$ 2.150.000.—
b) Propuesta de dicho señor Diputado: Construcción y financiación por el Gobierno.	
Supone una emisión al tipo de 96 o/o, interés, 6 o/o y amortización 1 o/o. Aunque no lo dice, debe suponerse el servicio semestral propio a todos los títulos nacionales .....	\$ 1.041.650.—
A \$ 1.000.000, corresponden títulos por .....	\$ 1.041.650.—
La suma amortizada sería de \$ 5.208,25 cada semestre, equivaliendo en 10 años al producto de 5.208,25 por pesos .....	\$ 139.947,63
El saldo deudor por cada millón sería de .....	\$ 901.702,37
El servicio semestral de interés y amortización es de \$ 36.457,75, equivalente en 10 años, o sea en 1942, con acumulación anual al 5 o/o se eleva .....	\$ 979.633,49
La diferencia que existe entre las dos financiaciones, por millón de pesos en obras, es de \$ 384.000.—	

### RECTIFICACIÓN DE LAS CIFRAS ANTERIORES

a) Propuesta de la Sociedad	
\$ 1.000.000 en obras significan al 80 o/o una emisión de obligaciones por .....	\$ 1.250.000.—
El servicio anual de intereses al 5 o/o es de 62.500. Y su importe con acumulación anual al 5 o/o se eleva .....	\$ 1.381.335,77
años o sea en 1942 a 786.118,28 \$ equivalente al producto de 62.500 por \$	

12.577.892,64. De esta cantidad la mitad costea el Gobierno .....	\$ 393.059,14
La expropiación de \$ 1.000 en obras cuesta en 1942 (Ver anexo No. 3, Nota 1) ..	\$ 1.677.167,69
El millón de pesos en obras cuesta, pues, al Gobierno en 1942 .....	\$ 2.070.226,83

### b) Propuesta de dicho señor diputado: Construcción y financiación por el gobierno.

Supone una emisión al tipo de 96 o/o, interés, 6 o/o y amortización 1 o/o. Aunque no lo dice, debe suponerse el servicio semestral propio a todos los títulos nacionales .....

A \$ 1.000.000, corresponden títulos por .....

La suma amortizada sería de \$ 5.208,25 cada semestre, equivaliendo en 10 años al producto de 5.208,25 por pesos .....

El saldo deudor por cada millón sería de .....

El servicio semestral de interés y amortización es de \$ 36.457,75, equivalente en 10 años, o sea en 1942, con acumulación anual al 5 o/o se eleva .....

La diferencia que existe entre las dos financiaciones, por millón de pesos en obras, es de \$ 384.000.—

Es decir que en 1942, cada millón de pesos en obras le costaría al Gobierno .....

\$ 1.381.335,77

La diferencia sería de \$ 188.891,06.

Buenos Aires, 27 de mayo de 1932.

Fdo.: Dr. ALBERTO SIGONY

CONTADOR NACIONAL



# Los jueces de llegada

El starter y el juez de raya son los dos funcionarios que tienen a su cargo las funciones más delicadas. Sobre el primero siempre hubo motivo serio de protesta en el Independencia, pero, en lo que respecta al segundo, muy rara vez se dijo algo, siendo casi todas las veces infundadas estas protestas. Y es que el encargado de dar la sentencia de llegada en nuestro circo, posee sólido prestigio, ganado con un desempeño honroso. Pero, como es sabido, son varios los jueces de llegada, correspondiendo a cada uno de ellos señalar un puesto del marcador, y si el caballero que indica al que se clasifica primero, no admite dudas sobre su fallo, en cambio, los que señalan los puestos restantes, merecen concepto poco favorable de parte de los aficionados en lo que

48" 2 1/2.  
COQUILON Rocco, EMPERADOR  
Solís, 800 metros, en 50".  
LARRIEGO, Varas, 800 metros,  
en 52" escaso.  
CASCABEL II, Artigas, 800 me-  
tros, en 51" 1/5.  
FORNIDO, Solís, ESTERLINA (2  
años), Rocco, 800 metros, en 50".  
MA PETITE, Rocco, 1000 metros  
en 1'.  
LEPATANT, Rocco, BARGÜENO,  
Solís, 1000 metros, en 1' 3/5.  
PUNTERA, Torres, 1000 metros,  
en 1' 3/5.  
TULIPAN, Martín, últimos 1300  
metros, en 1' 23" escaso.  
MIL PESOS, Núñez, 1400 metros  
en 1' 28" 3/5.

[illegible]

Por disposición del Señor Juez de la Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.<sup>a</sup> Nominación, de la 2.<sup>a</sup> Circunscripción Judicial, doctor Juan Rossi se cita, llama y enoña a todos los que se consideren con derecho a todos los bienes dejados por fallecimiento de don                      a saber: a los herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apremios de ley.

Rosario, Mayo 17 de 1932. — D. Santoro Villarrul, secretario.

No. 2871 Mayo. 18 Jn. 17.

Por disposición del Señor Juez de la Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.<sup>a</sup> Nominación, de la 2.<sup>a</sup> Circunscripción Judicial, doctor Juan Rossi se cita, llama y enoña a todos los que se consideren con derecho a todos los bienes dejados por fallecimiento de don                      a saber: a los herederos, acreedores o legatarios, para que en el perentorio término de treinta días a contar desde la publicación del presente, comparezcan por sí o por apoderado legal ante este Juzgado y Secretaría del infrascripto con los justificativos de sus respectivos créditos o acreencias, a deducir sus acciones en forma, bajo los apremios de ley.

Rosario, Mayo 17 de 1932. — D. Santoro Villarrul, secretario.

No. 2866 Mayo. 17 Jn. 17.

## A black and white photograph of a person riding a horse, likely a polo player, in an outdoor setting. The rider is wearing a light-colored shirt and dark pants, and is holding a mallet. The horse is dark-colored and is in motion. The background is a blurred landscape with trees and a fence.

El clásico Luis Lamas no fue ni carrera para Micanto, quien corría como una locomotora a todo vapor, cosa que le valió, despistándolo a sus rivales, señalar un tiempo record que dificultamos sea superado en largo tiempo. Pero Jurado, muy nuevo aún para saber calcular la velocidad que traía su pilotaje y el efecto que esta había hecho en sus contrarios, pareció no tener ni tanto así de confianza en la victoria y se venía dando vuelta, sin lograr su propósito que seguramente era el de ver donde estaban sus rivales. Recién en las tribunas los socios adquirió Jurado la certeza del triunfo y entonces procuró ponerse a pose.

La desconfianza de Jurado nos parece muy bien, ya que las carreras no están ganadas sino después del año, pero, si fuera vuelta, cosa que prohíben los reglamentos y que, como le ocurrió hace un tiempo a Di Palma, puede motivar un accidente a su conducción.

A Jurado le repetimos lo que ya tanto lugar decimos a Gómez: hay que mirar hacia adelante, haciendo que el caballo, rinda toda su potencia y cuidando de aprovecharla cumplanamente, sin fijarse en los que vienen atrás o al costado.

Premio "Juan Terrosa" (Ciasta co local). — 200 metros — A correrse el 19 de junio próximo — Primera ratificación. — Irá Lejos Fusilero, Hawai, Micanto, Vivo, Jerezano, Parmijo, Precursor, Picorata, Woodbine, Hamlet, Polvorin II, Cascabel II, Marcador, Marina, Muñalillo.

Procedente de La Plata llegaron Veraz y Especial, quienes fueron llevados esta mañana a la cancha y sometidos a un ejercicio, el que publicamos en otro lugar.

EN LA SEGUNDA CARRERA D.  
LA REUNION DE ANTEAYER

En la carrera de los productos n  
fué de la partida el potrillo To Da  
por haber hociado en la largad  
desmontando a su piloto, quién s

El accidente no fué de gravedad  
afortunadamente, por lo que  
aprendiz Mernies podrá reintegrar  
se al desempeño de su profesión  
próximo domingo.

INSCRIPCIONES PARA LA  
REUNION DEL DOMINGO  
PROXIMO

Premio "Zem Zem 1000 metros

Ytsonia	Malaventura
uerpeada	Night Dream
olson d'Or.	Britann
	Charlotte

Premio "Zángano" 1700 metros

Non Silverio	Intrepido
lote	Riflero
ainillo	Fornido
atari	Saque
raile	
ango	

Premio "Juan José Castelli" (clásico local) 1300 metros

Dancing Chap	Casta
Susana	Zamba

URIN.

**RESERVADO**

La Blenorragia, gonorrea, titis, leucorrea (flujos blancos) al orinar y demás enfermedades por rebeldes y antiguas curadas radicalmente con los **CALCOS COLLAZO**. Calman todas complicaciones y recien-

CORDOBA 864

Premio "Zenatello" 1300 metros	
Agraciado	Marcos
Natacho	Royal Horse
Rambler	Parley
Lobo	Caro
Guerrillero	Salas
Anzueto	Diaz
Visteador	Lugartenier
Jackman	Mano

FUNES Y ESTREMEIRA  
ARREGLANSE SALONES,  
SALAS Y PATIOS  
Alquílanse SILLAS, ALFOM-  
BRAS, Etc.  
Iluminaciones generales  
27 de Febrero 1022. —  
Teléfono 25875

**Carros Atmosféricos**  
para desagotar pozos negros,  
sótanos, sumideros, etc, etc  
a precios convencionales y  
sin competencia  
Servicio en la Ciudad  
y Campaña

ARIAS

gota militar, cistitis, prostan-  
cos de las señoras), ardores  
nedades de las vías urinarias,  
ue sean se combaten rápida y  
**PHETS ANTIBLENORRAGI-**  
dos dolores al momento y evi-  
das.

ROSARIO



# Posiblemente jueguen el sábado Nacional y Washington

## Dos viejos 'conocidos' que se encontraron

### Competencia

Juan Cochran, es como todos los aficionados, saben, un hombre de juego recto que no se va en flores. Derecho al balón... o al hombre. De aquí que cuando se encontró con Bussolini, con quien "se quiere" cordialmente, muchos esperaron un tolo tole.

Este no se produjo, porque al wing local se le ocurrió la buena idea de cuerpoarlo cuando se le venía a la disparada, pero ello no fue inconveniente para que lo pensara algunas veces y le hiciera medir el terreno.

Hubo algunas miraditas de "carlino" y aquí no ha pasado nada...

## Triunfaron dos equipos de Bieckert en Puerto Berghí

El domingo ppdo. se trasladaron al vecino pueblo de Berghí los equipos tercera "A" y "B" del Club Atlético Cervetera Bieckert para dirimir supremacías en carácter amistoso con la 1.ª y 2.ª división de ese punto.

El match se tornó reñido desde la iniciación, máxime teniendo en cuenta que en el primer equipo local se hallaba constituido con jugadores de cartel tales como Montequin, Bursat, Mondelli, etc. Pese a ello los de Bieckert demostraron su clase para finalmente imponerse por 3 goles a 2 marcados por Terrazini (1) y Boichichio (2) y el segundo cuadro venció 3 a 1 marcados por Bianchi, Moreno, Marconi.

Los visitantes agradecen por intermedio de este prestigioso diario las atenciones dispensadas por los dirigentes locales, pero critican la actuación brusca del jugador Montequin el que en todo momento demostró no ser buen deportista. Los elencos de Bieckert formó así: (3.ª división): J. Tabares, D. Giamona y B. Maro, A. Carlomagno, S. Bevacqua y J. Bevacqua; D. Barrios, E. Boichichio, R. Vivé, V. Terrazini (cap.) y J. Zurgo.

(División B): R. Buono, R. E. Bevacqua y J. Noble; A. Rolo, P. Maro y A. Belloqui (cap.); C. Moreno, E. Bianchi, R. Gómez, A. Marconi y R. Grassellini.

En las horas de la mañana los Matutinos de Bieckert para no ser menos en su día obtuvieron un mismo triunfo fustigando al cuadro de River Plate por 2 goles a 0 anotados en excelente estilo por Badaracco y Grassellini.

El cuadro de Bieckert formó así: R. Warecki, C. P. Burtin y J. Garay; J. Bianchi, C. Mondula y L. Pennachi (cap.); M. Grassellini, A. Marini, R. Tabares, P. Badaracco y R. Grassellini.

## Se anuncian novedades en los azulgranas

Seguendo ya la costumbre establecida, Washington efectúa gestiones para lograr que el encuentro que debe disputar contra Nacional, se efectúe el sábado próximo.

El cotejo ha despertado considerable expectativa en los círculos deportivos, descartándose que atraerá numeroso público.

### NOVEDADES

Se anuncia en Washington la reaparición de Maragliano, lo que dará sin duda mayor empuje a la línea, confirmando así una información que adelantamos oportunamente. Igualmente la lesión de algunos hombres, dará margen a que el conjunto presente modificaciones.

### CAMPEONATO INTERNO

Anoche se efectuó una reunión de la sub comisión del campeonato interno, disponiendo dejar abiertas las inscripciones que se aceptarán los días hábiles en la secretaría de la institución de 21 a 22 horas.

## LOS DE LA "COLA"

### Para la segunda

Provincial y Sparta, han quedado a la cola del campeonato, cuatro puntos y sin sacarse ni un cachito de ventaja.

Ya veremos luego en la segunda rueda lo que pueden hacer para reconstituir posiciones, aunque en verdad la situación no está como para que consigan adelantarse en la tabla del campeonato.

Eso que el aficionado de los dos está condenado a finalizar "no place" y eso contando solo los tres últimos puntos.

## Querían la fusión

### No hubo nada que hacer

Los dirigentes del fútbol uruguayo, creyeron ingenuamente que la Liga Argentina, se conformaría con la fusión, para "salvar" su situación.

Si los orientales no se creyeron "únicos" y hubieran observado los bordereaux que se registran domingo tras domingo en la Capital Federal, por cierto que no hubiera acontecido tal cosa, y se quedarían tranquilos en su patria.

Aquí no hacen falta salvadores: solo falta una máquina de sumar monedas.

## POSICION DE LOS CUADROS EN EL CAMPEONATO PROF. PORTO ÑO

CUADROS	J.	G.	E.	P.	P.
RIVER PLATE	12	11	1	0	23
RACING	12	9	3	1	21
INDEPENDIENTE	12	8	2	2	18
VELEZ SANSFIELD	12	7	2	3	16
ESTUDIANTES DE LA PLATA	12	7	2	3	16
SAN LORENZO DE ALMAGRO	12	6	4	2	16
BOCA JUNIORS	12	6	3	3	15
PLATENSE	12	6	3	3	15
ATLÉTICO JUNIORS	12	4	4	4	13
FERRACARRIL OESTE	12	6	0	7	12
HURACAN	12	5	2	5	12
LANUS	12	3	4	6	10
G. Y ESGRIMA DE LA PLATA	12	3	2	7	8
QUILMES	12	3	2	7	8
TALLERES	12	2	4	7	8
TIGRE	12	2	4	7	8
ARGENTINO JUNIORS	12	1	5	7	7
ATLANTA	12	0	2	11	2

## Dicen que Zabala es bueno

### Adelante con los faroles

El corredor argentino Zabala, es una máquina, afirman los yanquis.

Nosotros tranquilamente, nos sonreímos: primero lo descubrimos en nuestra tierra, y a las calladas se lo enviamos a los Estados Unidos para que diera algunas lecciones de "aguante".

Y en verdad que el gran stayer se está portando como esperábamos.

Ya van dos carreras, y las dos la pegó.

Ahora solo falta que llegue Rivas, y entonces si que los estadounidenses dirán que en "south América crecen los fenómenos como los hongos".

## Se notó la ausencia de Medina

### Bussolini

Los cambios en la delantera azul, no surtieron el domingo el efecto deseado.

Se notó la ausencia de Medina.



SEBASTIAN MEDINA

hombre peligrósimos, que fue quien logró el mayor número de tantos para la escuadra charrúa en la presente temporada.

Bussolini, puso mucha buena voluntad, pero en general no acentuó los valores de cuando actúa en su verdadera plaza.

De tal manera pudo notarse la ausencia de "ciclón" tanto más lamentada cuando que las papas quemadas.

## A VER JUGAR?...

—A qué viene usted a la cancha?  
—A ver jugar.  
—Por qué grita tanto?  
—Porque no juegan como yo quiero.

## Perdió la segunda "charrúa"

### POR DOS GOALS A UNO

El encuentro preliminar de ante ayer en el field de C. Córdoba había despertado también gran interés por lo que no fué de extrañar que numerosos espectadores madrugaran.

El score final acusó dos goals a uno en favor de los visitantes. Los llevaron ventajas durante el primer periodo de lucha.

En la etapa final Central Córdoba logró reaccionar considerablemente, anotando en esta etapa un goal por intermedio de Kunne, cuando ya los vencedores habían marcado dos.

De tal manera la segunda charrúa perdió la excelente colocación que guardaba en el campeonato.

## Para qué un campeonato así?

### Los franceses en la vía

Siempre despierta interés en el viejo mundo, una competición de tenis. Va casi tanta gente como aquí a ver fútbol...

Los franceses tienen también su campeonato, pero como en el mismo pueden participar jugadores de otros países, puede darse el caso siguiente que aconteció en el último y que finalizó ayer: los clasificados "campeones de Francia" eran... ingleses, italianos o estadounidenses.

Al final de cuentas, los de casa se quedaron sin campeonato, y eso que se creían los mejores del mundo!

# Diez parrafitos del match Nacional - Newell's Old Boys

Los roji-negros iban a ver ganar su primer equipo, a ver lo ganar resueltamente, sin parar mientes que los albos se venían con el cuchillo bajo el poncho, como se dice vulgarmente. Y no tuvieron así la dicha de verlo retirarse triunfador, por lo que los aplausos al retirarse el cuadro fueron escasísimos. Hubo hasta cierta frialdad inexplicable.

El público asistió a una primera etapa de juego realmente atrayente, en la que, por añadidura, se señalaron cuatro goles de buena factura. Todo parecía decir que los adversarios se iban a "golear" en la etapa definitiva.

## BERNABE NO SOPO NI UNO

### Aún hay tiempo

Son la obsesión de los aficionados los goles de "la fiera". Finalizan los fixtures y antes de que se pregunten los resultados, viene el clásico: "Bernabé hizo al menos"?

Ayer por fin tuvo cierto núcleo de aficionados una satisfacción y grande, por cierto: Freyre no "sopó".

Sin embargo aún faltan 20 minutos para terminar el match, y hay tiempo no de hacer uno, sino varios.

## Habrà que empujar en la segunda?

### El campeonato

Los resultados del domingo, han dejado la tabla de posiciones tal cual estaba antes. Cuatro empates (contando también el cotejo de C. Córdoba-Tiro como tal) fué el balance de la jornada.

Ahora veremos si los clubs que andan un poco atascados empujan fuerte en la segunda rueda.

De otra manera, son candidatos al cajón.

Creemos que se aviecen cotejos bravos, y en la primera fecha no más, ya se trenzan los "invictos" y los "casi invictos".

Va a ser un partido digno de la pluma de un maestro.

## CON UN EQUIPO REMENDADO...

### Los nuevos

Tiro Federal, asombró el domingo a la masa aficionada local, y no es para menos.

Con un equipo materialmente remendado por la falta de casi todos sus titulares, debió apelar a los nuevos elementos los que respondieron con creces.

Es indudable que la performance de los albicelestes es altamente elogiada, y que la rehabilitación definitiva de su equipo de valía para oponerse a los mejores de nuestro medio.

Esperamos que en futuras competiciones logre proseguir cumpliendo sus performances del domingo, que le han acreditado nuevamente ante la afición deportiva de nuestra ciudad.

## Una fecha "fiambre"

### Solo la salva un clásico

La del próximo domingo, será indudablemente la fecha más fiambre del campeonato. Todos los encuentros, menos uno, parecen ya haber finalizado, pues el resultado se conoce desde hace rato.

De aquí que no se espere gran cosa para ese entonces.

Solo como decimos, resta la excepción el match entre Central Córdoba y Newell's Old Boys que pueden dar un vuelco decisivo a la tabla de posiciones.

Si los azules pierden, ya se pueden ir arrojando otros que también se tiran el lance en la segunda rueda.

Una especie de competencia se entabló entre el eje medio de los visitantes, Barrera, y el centro delantero de los locales, en cuanto se refiere a los muchos tiros que fueron a parar a la tribuna popular. Tanto uno como otro no se anduvieron con chicanas para rematar al arco, fallando en embocar.

En las filas de los roji-negros faltó decisión en la etapa final. Los tres centrales estuvieron muy flojos en su cometido, y de esta forma le correspondió el honor de ser acorralado al winner de las jugadas muy bien aprovechadas.

## FRENTE A FRENTE

### Gabino y Faggiani

Sosa, es entre los jugadores locales, el que más experiencia tiene por los años aprovechados que tiene de fútbol.

Hombre consecuente con sus colores, realiza performances excelentes por su calidad, lo que le acredita con probabilidad para seguir siendo por un tiempo largo aún, el mejor centro delantero local.

El domingo, se encontró con Faggiani. Frente a frente el "maestro" y "patrón".

Deci: quien salió en ganancia, sería como jugar a la lotería.

Para nosotros la carrera fué "puesta"...

## Estará el domingo en condiciones El "ciclón" charrúa

La ausencia de Medina, aún es la menada por los parciales de Central Córdoba, que lo consideran como el hombre de las victorias.

En efecto: el wing derecho azul es uno de los hombres más efectivos del cuadro y prueba de ello es el número elevado de goles que lleva marcados, y en verdad, tantos oportunos que dieron más de un triunfo a los invictos.

Se espera que para el domingo esté en condiciones excelentes, con lo cual el quinteto cobrará otra vez su perdidas homogeneidad, dando así trabazón al conjunto que entrará con mayor disposición de ánimo.

## Lo recaudado en la Metrópol

R. Plate-Huracán	\$ 16.418.-
V. Sarsfield-B. Juniors	" 10.859.-
S. Lorenzo-Platense	" 5.832.-
A. Juniors-Estud.	" 3.167.50
G. y Esq.-Independ.	" 5.313.-
Racing-Lanus	" 4.543.-
T. Juniors-Quilmes	" 763.-
Tigre-F. Oeste	" 793.50
Talleres-Atlanta	" 538.-
Total	\$ 48.232.-

# Universidad "Sarmiento"

"Está abierta la inscripción de alumnos para los diversos cursos que por correspondencia dictará la Universidad "Sarmiento".

Contabilidad, Teneduría de Libros, Dibujo Artístico, Linceal Arquitectónico, Decorativo, de Muebles, Comercial y de Propaganda, Caligrafía.

Los interesados a los referidos cursos pueden solicitar prospectos en la Universidad "Sarmiento", Venezuela No. 2136, Buenos Aires.

Abril 18-17 Julio.

## HOMBRES DEBILES

Sea cual fuere el estado de decadencia en que Ud. se encuentre, puede aún recuperar la virilidad propia de su edad, tomando "HERCULINA".

(o base de largo vital, de larga duración)

Es el tónico moderno, que reconstituye y vigoriza el organismo, equilibra el sistema nervioso y devuelve la virilidad al hombre agotado. No hay nada que le iguale para dar fuerza.

Las tabletas "Herculina" en frascos originales se venden en las principales farmacias y droguerías. No acepte otras.

GRATIS Remítanos folleto muy interesante o envíenos su nombre y dirección y le enviaremos el folleto gratis.

Laboratorio Medicine Tablets - Lavalle 1079 - Buenos Aires



# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación doctor Juan Rossi, el secretario que suscribe hace saber: Que en el juicio seguido por el BANCO DE JONDORES Y AMERICA DEL SUR contra don ROQUE VITACCO, sobre ejecución hipotecaria, se ha dictado sentencia, en los términos siguientes: No. 249. Rosario, Junio 4 de 1932. Mil novecientos treinta y dos. Y Vistos: De conformidad con lo solicitado, atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultado del informe expedido por el Registro General que reconoce el gravamen que se sitúa a favor del Banco de Londres y América del Sur y consta el dominio a nombre de don Roque Vitacco, hágase saber por edicto que se publicará veinte veces, en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA que si dentro del término de treinta días, no se abona el crédito reclamado de diez mil seiscientos diez y seis pesos con setenta y cinco centavos nacionales, con más la suma de un mil novecientos pesos de legal moneda, en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada, se verificará tres días después de vencido dicho término. Lo que se hace saber a sus efectos.

Secretaría, Junio 4 de 1932. — D. Santoro Villarruel, secretario. No. 2898 Jn. 6 J. 6

## REMATE JUDICIAL por Belisario Supisiche

Por disposición del Señor Juez de Paz Letrado de la 3.ª Sección de esta Ciudad Dr. Agustín Martínez, el Secretario que suscribe, hace saber: Que en el juicio seguido por don JUAN CORDOBA contra OTRO, por cobro de pesos, se ha dispuesto: Que el martillero público don Belisario Supisiche, se encarga a vender el día 11 de Junio de 1932, a las 16 horas, en calle Balcarce 652, el casamiento marca "L" al 18 motor No. 2115 motor Bosch No. 5220311, con carrocería Standard ruedas a discos que se encuentra embargado y en poder del comprador abonará en el acto del remate, el precio de su compra, y la comisión del 10 por ciento que se le cobra. Así está ordenado en el folio referido y se publica a los fines que hubiera lugar.

Rosario, Junio 4 de 1932. — Luis Arzaga, secretario. No. 2897 Jn. 6-10

Por disposición del señor Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación doctor Juan Rossi, el secretario que suscribe hace saber: Que en los autos: MARCELO DE MOYA, DINORAH contra ELENA RODRIGUEZ Y PETRINA DE RODRIGUEZ, Ejecución hipotecaria, se ha dictado la sentencia del primer siguiente: Número 246. Rosario, Mayo veinte de mil novecientos treinta y dos. Y Vistos: De conformidad con lo solicitado, atento lo que disponen los artículos 916 y 917 del Código de Procedimientos Civiles y resultado del informe expedido por el Registro General que consta el dominio a nombre de la ejecuta-

da e inscrita la hipoteca que se ejecuta, hágase saber por edicto que se publicará veinte veces en el Boletín Oficial y DEMOCRACIA que si dentro del término de treinta días, no se abona el crédito reclamado de mil pesos nacionales con más la suma de dos mil quinientos pesos de igual moneda, en que se estiman provisoriamente los intereses y costas, el remate de la propiedad hipotecada, se verificará tres días después de vencido dicho término. Lo que se hace saber a sus efectos.

Secretaría, Junio 4 de 1932. — D. Santoro Villarruel, secretario. No. 2898 Jn. 6 J. 6

Por disposición del señor Juez de la 2.ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.ª Nominación, doctor Juan Rossi, se cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Alejandro A. Pereyra, secretario. No. 2855 Myo. 11 Jn. 10

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 6.ª Nominación, doctor Jaime M. Gurré, se cita y emplaza a todos los que, por cualquier título, se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Alejandro A. Pereyra, secretario. No. 2855 Myo. 11 Jn. 10

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la 6.ª Nominación, doctor Jaime M. Gurré, se cita y emplaza a todos los que, por cualquier título, se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Alejandro A. Pereyra, secretario. No. 2855 Myo. 11 Jn. 10

do que resultare, en el Banco Provincial o la orden de este Juzgado, de acuerdo a lo establecido en las cláusulas 5.ª, 7.ª, 8.ª, y 9.ª, del contrato de venta. Lo que se hace saber a los fines que hubiere lugar.

Rosario, Abril 20 de 1932. — Rodolfo E. Marc, secretario. No. 2822 Jn. 1 J. 1

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación doctor Arturo A. Palacios, el Secretario que suscribe, hace saber: Que en el juicio seguido por CARLOS ROERO ROMANO contra JUAN LA GRANGE, sobre cobro de pesos se ha dispuesto que los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Francisco A. Ponari, secretario. No. 2848 Myo. 17 Jn. 17

Por disposición del Señor Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.ª Nominación, doctor Juan Rossi, se cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Francisco A. Ponari, secretario. No. 2848 Myo. 17 Jn. 17

Por disposición del Señor Juez de 1.ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 2.ª Nominación, doctor Juan Rossi, se cita y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDO: PEDRO JOSE O JOSE T. ABRIATA, a fin de que dentro del término de treinta días, comparezcan ante su Juzgado y Secretaría de segundo turno a fin de cargo a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de Ley.

Rosario, Mayo 9 de 1932. — Francisco A. Ponari, secretario. No. 2848 Myo. 17 Jn. 17



**FILIAL ROSARIO**  
**INSTITUTO MEDICO y FISIOTERAPIA**  
**DE BUENOS AIRES**  
Dr. A. FEINMANN y Dr. M. FUNES

**VENEREAS - SIFILIS**  
... SIN DOLOR DE LA BLEMORRAGIA, OSTA MUY ALTA, ESTRECHES, PROSTATA...  
... POR ANTIGUOS y CRONICAS QUE SEAN  
... LOS TRATAMIENTOS MAS EFICACES y MODERNOS.  
DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETAS  
AUTOCUINAS = 608 - 914  
CAPINETES RESERVADOS = ABONOS MUY ECONOMICOS

**IMPOTENCIA - DEBILIDAD SEXUAL**  
NUEVO TRATAMIENTO CIENTIFICO MUY EFICAZ

**HEMORROIDES - VARICES**  
**ULCERAS**  
**LLAGAS DE LAS PIERNAS**  
CURA RAPIDA y RADICAL SIN OPERACION, SIN DOLOR, SIN SUJEROSION y SIN ABANDONAR EL ENFERMO SUO OCUPACIONES HABITUALES  
CURACIONES TODOS LOS DIAS DESDE LAS 9 HASTA LAS 21 HORAS

**CONSULTA GRATIS** a los lectores de "DEMO-  
**CRACIA"** presentando este aviso  
**LAPRIDA 1196** **ROSARIO**



# A los diez y ocho años asesinó a una mujer y se suicidó

## HUELGA

RUFINO, 7. — Ha entrado en su período álgido la huelga de carreteros y camioneros de cereales que sostienen desde hace diez días. Piden el reconocimiento del sindicato y el cincuenta por ciento de carga en aquellas casas que solamente trabajan con camiones.

La mediación del intendente municipal Verga Guerra, para solucionar el conflicto no dió resultado, como tampoco la intervención del delegado de departamento provincial del trabajo, que se encuentra en esta ciudad con ese motivo.

Este paro está ocasionando serios perjuicios a las casas entregadoras. Los huelguistas, que se reúnen diariamente, se muestran tranquilos esperando que el conflicto se solucione como corresponde, es decir, con el reconocimiento del pliego.

## INSPECCION DE REGIMIENTOS

EN LA III REGION MILITAR

El Inspector General del Ejército general Martínez, partió hoy de la Capital Federal en gira por el interior.

Debe efectuar su gira por Rosario, Santa Fé, Paraná, Diamante, Mendoza y Goya con el objeto de inspeccionar los regimientos de la III región militar.

Teniendo en cuenta la buena disposición de los comandantes de la clase de 1910 y su excelente disciplina, se descarta que la inspección ha de ser favorable.

Se ha dispuesto asimismo la tributación de los honores correspondientes al general Martínez, que una vez finalizada su misión deberá regresar inmediatamente a la Capital Federal para informar sobre los resultados de su inspección.

## El caso ocurrió esta mañana en una casa de tolerancia

A las 8 horas de la mañana de hoy, en jurisdicción de la seccional 9a. se produjo un intenso drama pasional, que provocó la muerte de dos personas.

Un muchacho, que apenas contaba con 18 años, mató de un balazo a una mujer de vida airada y luego se suicidó.

Tal es en resumen la tragedia, que epilogó dos vidas que parecían destinadas a marchar por distinto camino.



EMMA MARISCOTTI

Los detalles del suceso, permanecen aún en el misterio, aunque se dejan trazar a través de la forma sencilla en que se desarrolló la tragedia, que abre un amplio horizonte a las más diversas suposiciones.

### El primer aviso.

Aproximadamente a las 8 y 5 horas se tuvo conocimiento en la seccional 9a. de que en el café y prostíbulo de la calle Pichincha No. 89, se había producido un crimen.

Concurrieron de inmediato las autoridades al lugar del hecho, encontrando el cuerpo de una mujer,

ya sin vida, y un herido gravísimo. Pudo establecerse que aquella se llamaba Emma Mariscotti, mujer de vida airada pupila del mencionado establecimiento.

El herido no pudo ser identificado al momento, siendo trasladado al local de la A. P. en gravísimo estado.

### Los protagonistas del hecho.

La mujer Emma Mariscotti fué de inmediato individualizada por el dueño del café. Es argentina de 26 años y ejerce la prostitución.

El herido, pudo comprobarse más tarde, es Antonio Marrone, argentino de 18 años de edad y se domicilia en Vélez Sarsfield 1899.

Ambos mantenían relaciones desde hace algún tiempo, creyéndose que el crimen se deba a cuestiones íntimas.

### Las primeras indagaciones.

Interrogados los testigos, todos concordaron en las declaraciones. Marrone y Emma habían pasado la noche juntos, y se encontraban a la hora mencionada en una de las habitaciones.

En esas circunstancias se oyó un disparo. Cuando acudieron los presentes, ya era tarde. Marrone se había abocado el arma a la sien derecha, hiriéndose de gravedad.

La mujer falleció en el acto, presentando una herida de bala en el parietal derecho.

### Fallece Marrone.

El herido que fué conducido con la premura del caso a la Asistencia Pública, donde le atendieron los facultativos de guardia.

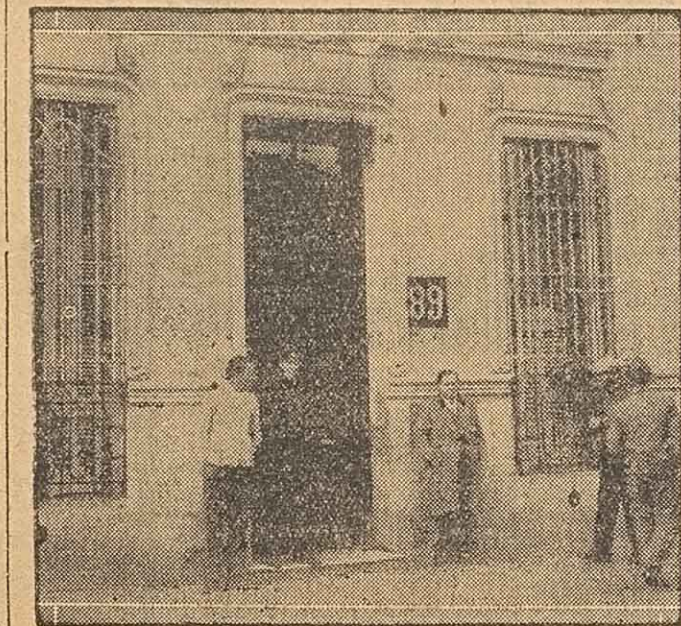
No pudo recobrar el conocimiento en ningún momento, efectuándose la primera cura y luego una delicada operación, que no dió re-

sultado alguno, pues poco más tarde, a las 10.15 horas dejaba de existir, sin haber podido prestar declaración alguna para arrojar alguna luz sobre las causas determinantes del drama.

### No hay detalles.

La policía se muestra algo desorientada para esclarecer debidamente el hecho, pues faltan los detalles para aclarar ciertas circunstancias.

El homicida y suicida, no dejó carta alguna, ni tampoco había ha-



Frete de la casa donde ocurrió el hecho.

biado anteriormente sobre diferencias con Emma Mariscotti.

Además los que conocen a los protagonistas del hecho, manifiestan que se trataba de un muchacho trabajador, de los hombres tranquilos pero que en los últimos tiempos parecía reconcentrado y hasta hosco con los amigos.

### Motivos del drama.

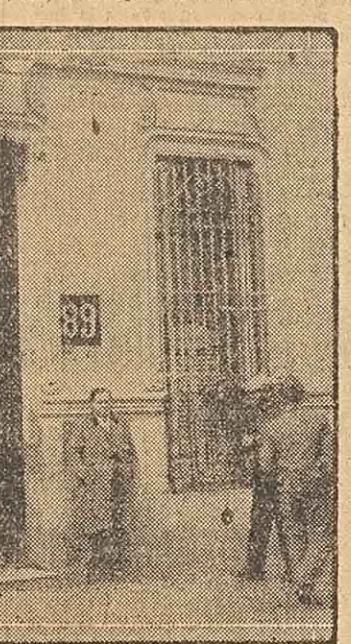
Las causas que impulsaron a Marrone para matar, aparecen un tanto difíciles de explicar claramente, pero existen suposiciones con visos de certeza.

Posiblemente, impulsado por un amor casi inexplicable hacia la mujer, que quisiera otra vida, y para ello trató de ayudarla a abandonar el lugar donde ejercía su triste comercio.

Prueba de que mantenía buenas relaciones, es que transcurrieron las horas de la madrugada con ambos en la mayor armonía.

Tal vez ante la negativa de la mujer se habrá exasperado, y en esas circunstancias, extrajo el revólver y la mató de un balazo.

Desesperado luego ante la tragedia, e incapaz de afrontar una si-



tuación de tal naturaleza, se abocó el arma a la sien dándose muerte.

### El sumario.

De inmediato tuvieron intervención en este hecho las autoridades de la seccional 9a. con conocimiento del juez de crimen.

Se instruye el sumario laboriosamente, pues falta esclarecer algunos detalles todavía tomándose declaración a numerosas personas ligadas directa o indirectamente con las víctimas, de las que se espera se produzcan novedades antes de la noche.

## INCIDENTES RELACIONADOS CON EL CONFLICTO DE LOS PANADEROS

### UN REPARTIDOR FUE HERIDO DE UN BALAZO

En las primeras horas de la mañana de hoy en jurisdicción de Lu-

duña, un repartidor de pan fué agredido a balazos.

El hecho ocurrió en Sucre y San Lorenzo, resultando víctima Eliseo Nieves, argentino de 18 años a quien acompañaba Salvador Terrile con domicilio en calle Córdoba 4876.

Los mencionados fueron tirados por tres sujetos que se dieron a la fuga. Nieves resultó con un balazo en el hombro izquierdo que no reviste gravedad.

Uno de los atacantes, Antonio Vi-

vez, español de 35 años, panadero, fué arrestado mientras trataba de huir.

A las 11.30 horas de hoy en la panadería de Lucas Lasantoni-

sita en Entre Ríos 1571 tres sujetos penetraron violentamente arrojando algunas piedras.

### Tembor de tierra en Portugal

#### NO HAY VICTIMAS

LISBOA, 7. (Austral). — Un violento temblor de tierra provocó el pánico en la población de Benavente, una tranquila localidad que se encuentra a noventa millas de esta capital.

No ha habido víctimas.

## UN DIPUTADO NACIONAL

PARANA, 7. — Informan de Gualeguaychú que anoche en la jefatura de policía se produjo un incidente entre el diputado nacional demócrata Morrogh Bernard y el comisario de órdenes Milneira.

El mencionado legislador había concurrido al despacho del jefe de policía para pedir informes sobre un detenido, produciéndose en tal circunstancia un cambio de palabras,

pues no le satisfizo la respuesta dada por el comisario de órdenes. El legislador trató de "comisario con padrón", respondiendo el funcionario policial en términos análogos.

Morrogh Bernard le aplicó varias trompas al comisario de órdenes, hiriéndolo.

El incidente no adquirió mayores proporciones por la intervención inmediata del jefe de policía.

## Se produjo un importante incendio en Buenos Aires

Las pérdidas se aproximan a un millón de pesos

CAPITAL FEDERAL, 7. — (Austral). — En un petit Hotel de la calle Melo 1963 se produjo un importante incendio

que destruyó totalmente la finca. Una de las moradoras de la casa incendiada, la señora De Vidale, sufrió un principio de asfixia debiendo ser auxiliada.

Se asegura que el monto total de las pérdidas asciende a la suma de 750.000 pesos, repartidos en muebles 490.000 y objetos de arte por 260 mil.

## NO HAY NOTICIAS DE HAUSNER

PERDIDA DE ESPERANZAS

NEUVA YORK, 7. (Austral). — Se ha perdido toda esperanza de encontrar al piloto Hausner que partiera el sábado para unir la costa americana y Polonia.

El revestimiento maderoso de la casa, solamente cuesta 25 mil pesos y 18.000 los tapices. El comedor está avaluado en la suma de 19.000 pesos.

Pertenece la finca a doña María Velez de Escalada y a la señora Escalada de Vidale.

Se sabe que hay seguros por valor aproximado de medio millón de pesos.

## Abstención y complicidad

Comentando las elecciones de E. Ríos insiste "Tribuna Libre", diario vinculado a los dirigentes radicales de Bs. Aires, en su prédica por la abstención, diciendo:

"Todos los gobiernos que hecho que tiene actualmente el país deben mirar hacia Entre Ríos y deducir las consecuencias probables de la subsistencia de autoridades ilegales y de comicios espúreos. El radicalismo — como lo hizo ayer en Entre Ríos, como lo ha resuelto en Santiago del Estero, como tendrá que hacerlo en Santa Fé — no resignará ningún acto comicial convocado bajo la actual situación institucional de la República. Su posición es clara: o comicios generales,

legales, garantizados para reconstituir todos los poderes de la Nación, o protesta muda, pero elocuente, mediante el alejamiento de todos los comicios.

Lo de ayer en Entre Ríos es una lección y un ejemplo. Comprueba la impopularidad de los gobiernos surgidos del 8 de noviembre y la creciente vitalidad del radicalismo. Es la respuesta que ha dado la U. C. R. a quienes la incitaban a aceptar esta clase de convocatorias."

## ZABALA CORRERA EL SABADO

CONTRA LEBRUYN

CHICAGO, 7. (Austral). — El corredor argentino Juan Carlos Zabala y Lebrun, el notable stayler alemán, se han inscripto para correr el sábado en una carrera de 15 millas.

Zabala es el favorito opinando los críticos que ganará fácilmente como lo ha hecho hasta ahora.

## Libertad de prensa

La dirección general de correos y telégrafos comunicó a la administración de "La Protesta" que le quedaba retirado el servicio de porte pago y que, en consecuencia, si ese diario quería seguir siendo distribuido por el correo debía pagar 3 centavos por ejemplar.

Como esto significa aumentar el costo de la distribución de 10 a 100 pesos por día, lo que representa un desembolso excesivo. "La Protesta", se ha visto en la forzosa necesidad de suspender su salida mientras tanto no se resuelva esta situación.

## Entre ellos

Llega esta noticia de Malabrigo: "Mientras permanecía el Gobernador Molinas en el andén de la estación, rodeado de las personas que fueron a saludarlo, el señor Bernard Iapper pretendía acercarse a S. E., pero era obstaculizado por un mozo elegantemente vestido y desconocido en esta localidad. Cuando el señor Iapper regresó a su casa notó que del bolsillo del pantalón le habían sustraído una cartera con una suma aproximada a veinte pesos suponiendo que el autor de la sustracción no es otro que el mozo aquél, que continuó viaje en el tren oficial.

El señor Iapper dió cuenta del hecho a la policía."

## Molina otra vez a Buenos Aires?

UNA NOTICIA DE LA CAPITAL

CAPITAL FEDERAL, 7. — (Austral). — El jugador rosarino Molina ha sido invitado nuevamente por los dirigentes de F. C. Oeste habiendo dado su conformidad para actuar por esta institución.

El destacado player rosarino se alistará formando pareja con Infante.

## Lotería de Montevideo

PRIMERO CON 100.000 \$ Oro 13811

2 — de 10.000	13115	12 — "	500	7528
3 — " 5.000	8070	13 — "	500	8134
4 — " 5.000	5274	14 — "	500	9761
5 — " 2.000	10698	15 — "	500	19851
6 — " 2.000	5005	16 — "	500	13047
7 — " 1.000	5161	17 — "	500	13933
8 — " 1.000	14246	18 — "	500	14403
9 — " 1.000	15584	19 — "	500	16389
10 — " 1.000	16191	20 — "	500	17801
11 — " 1.000	4804			

## Ibañez podrá volver a Chile?

### LOS OBREROS PRESTARAN UN JURAMENTO

SANTIAGO, 7. (Austral). — Fué designado jefe de todas las tropas del ejército el general A. Moreno. Comandante de las tropas de mar el almirante A. R. Chapuceau.

Se creó una secretaría especial para cuestiones obreras.

LO QUE PIDE UNA INSTITUCION. — SANTIAGO, 7. (Austral). — La Federación de Profesores ha enviado

## Adhesión a la lucha

BUENOS AIRES, 7. — El centro estudiantil de comercio declaró:

"Los acontecimientos que se producen en la Universidad de Córdoba, evidencian una vez más, el propósito de las autoridades de convertir en refugio de la reacción y de la oligarquía y en cueva de mediocres.

La expulsión de los dignos profesores Bermann y Orgaz, y de gran número de estudiantes, han merecido el repudio unánime de la juventud estudiantil del país.

Ante estos hechos, el Centro Estudiantil Nacionales de Comercio, resuelve:

Hacer pública su más enérgica voz de protesta, y adherirse a la lucha que realiza la Federación Universitaria Argentina, en desagravio a la dignidad del primer organismo de nuestro país."

## DONACION A LA CASA DEL NIÑO

La Casa del Niño ha recibido la siguiente nota, dando cuenta de una importante donación:

"Señor director de la Casa del Niño, Dr. Pedro Roca, Tucumán número 1464. — Ciudad. — Distinguido señor: A nombre y en representación de Don Pedro Merol, albacea testamentario de Doña Juana Crespo de Mola, de quien en tal carácter, soy mandatario, tengo el agrado de llevar a su conocimiento: 1º Que la extinta doña Juana Crespo de Mola, mediante testamento olográfico, ha legado a La Casa del Niño, que usted dirige, la cantidad de quinientos pesos nacionales. 2º Que al íntimo testamento de la mencionada, trasmite por ante el juzgado de la 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 5a. Nominación Secretaría Alvarado, 3º Que en el día 19 del mes en curso, a las 16 horas, en representación del albacea y judicialmente, practiqué el inventario de bienes que la ley prescribe, en el domicilio que fué de la extinta, calle Entre Ríos N° 1382.

Todo lo cual me es grato hacérselo saber, a los fines que estime mejor. Acompaño copia del escrito presentado al Tribunal fijando fecha para confesión del hecho de que su biblioteca consta de 32.000 ejemplares de obras literarias y científicas.

Saludo al señor director muy atentamente. — Feo. Caselli."

## Se incendió una casa de departamentos en Cleveland

### ESCENAS DE TERROR

CLEVELAND, 7. — (Austral) Se incendió una casa de departamentos en la zona céntrica de la ciudad muriendo carbónizadas cuatro personas.

Resultaron 30 heridos, aunque se cree que hay más víctimas.

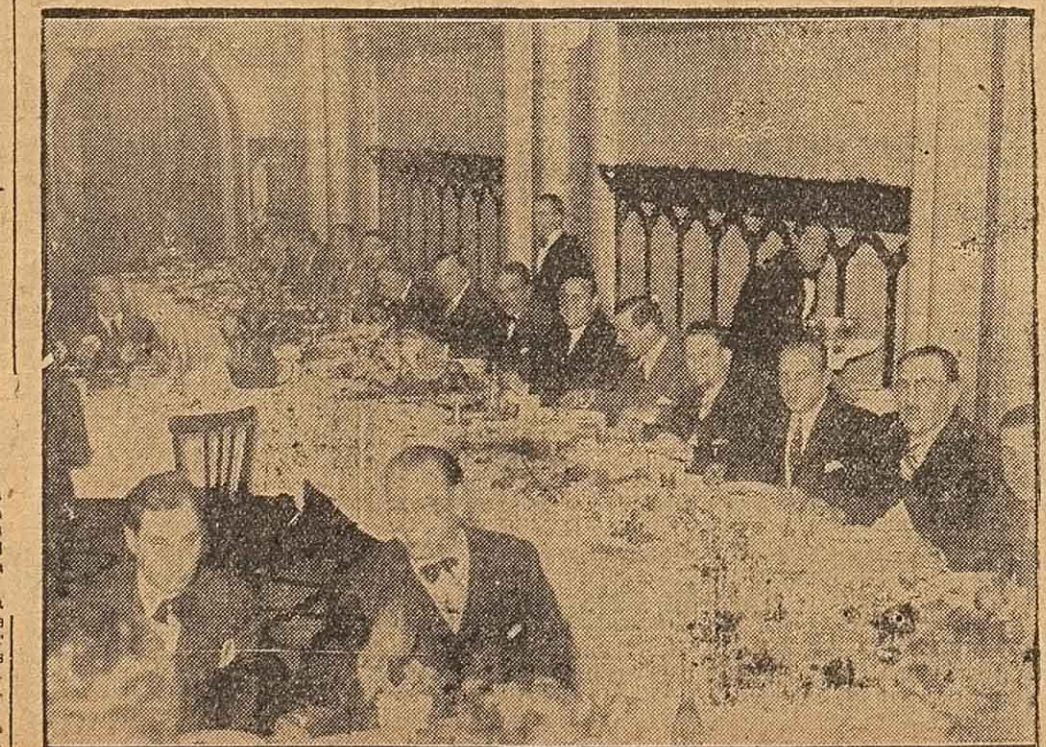
Se ha logrado extinguir el fuego estando dedicados los bomberos en la remoción de escombros.

A última hora se anuncia que han sido extraídos cuatro cadáveres de entre los restos del edificio, ascendiendo el número de muertos a 8.

Hay gran consternación en entre la población. Cuando se ini-

ció el fuego, se produjeron escenas de terror, habiendo quedado muchas familias sin lo más indispensable para vivir.

## En honor del Dr. Bossano Ansaldo



Un aspecto del banquete que se sirvió anoche en honor del doctor Daniel Bossano Ansaldo con motivo de su próximo enlace

## Cincuentenario de una institución cultural

SOCIEDAD "SARMIENTO" DE TUCUMAN

Dentro de breves días cumplirá sus cincuenta años de existencia la Sociedad "Sarmiento", una de las instituciones que ha realizado en el interior del país una amplia obra de difusión cultural.

Los cincuenta años de existencia sorprenden a la misma en tren de franco progreso, desafiándose por tales circunstancias que los actos conmemorativos contarán con la adhesión de numerosas sociedades similares.

Una demostración elocuente de los progresos de la institución lo ofrece el hecho de que su biblioteca consta de 32.000 ejemplares de obras literarias y científicas.